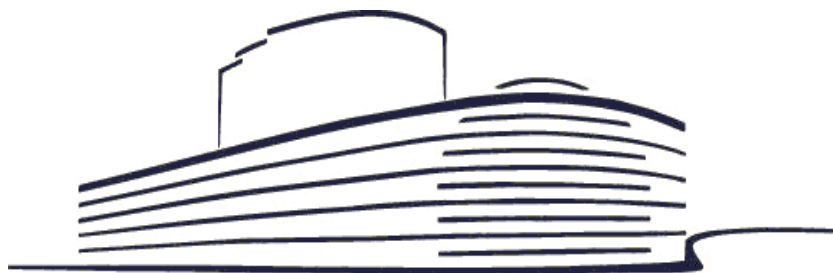


Sēdes

PROTOKOLS

Ceturtdiena

2010. gada 21. oktobris



IZMANTOTO SIMBOLU SARAKSTS

*	Apspriežu procedūra
***	Piekrišanas procedūra
***I	Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums
***II	Parastā likumdošanas procedūra: otrais lasījums
***III	Parastā likumdošanas procedūra: trešais lasījums

(Procedūras veids ir noteikts saskaņā ar tiesību akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

PARLAMENTA KOMITEJU SAĪSINĀJUMI

AFET	Ārlietu komiteja
BUDG	Budžeta komiteja
CONT	Budžeta kontroles komiteja
LIBE	Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja
ECON	Ekonomikas un monetārā komiteja
JURI	Juridiskā komiteja
ITRE	Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja
IMCO	Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja
EMPL	Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja
ENVI	Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja
AGRI	Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja
PECH	Zivsaimniecības komiteja
REGI	Reģionālās attīstības komiteja
CULT	Kultūras un izglītības komiteja
DEVE	Attīstības komiteja
TRAN	Transporta un tūrisma komiteja
AFCO	Konstitucionālo jautājumu komiteja
FEMM	Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja
INTA	Starptautiskās tirdzniecības komiteja
PETI	Lūgumrakstu komiteja
DROI	Cilvēktiesību apakškomiteja
SEDE	Drošības un aizsardzības apakškomiteja

POLITISKO GRUPU SAĪSINĀJUMI

PPE	Eiropas Tautas partijas grupa (Kristīgie demokrāti)
S&D	Eiropas Parlamenta sociālistu un demokrātu progresīvās alianses grupa
ALDE	Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa
ECR	Eiropas Konservatīvo un reformistu grupa
Verts/ALE	Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa
GUE/NGL	Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa
EFD	Grupa "Brīvības un demokrātijas Eiropa"
NI	Pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti

Satura rādītājs

1. Sēdes atklāšana.....	3
2. Dokumentu iesniegšana.....	3
3. Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences (debates)	4
4. Jūrā pazaudētie konteineri un kompensēšana (debates)	5
5. Integrētā jūrniecības politika (debates).....	6
6. Saharova balva 2010 (laureāta paziņošana).....	6
7. Balsošanas laiks.....	7
7.1. Stabilitātes instruments ***I (balsošana)	7
7.2. Finanšu instruments sadarbībai attīstības jomā ***I (balsošana)	7
7.3. Finanšu instruments demokrātijas un cilvēktiesību veicināšanai pasaulē ***I (balsošana)	8
7.4. Finanšu instruments sadarbībai ar industrializētām valstīm ***I (balsošana)	8
7.5. Finanšu instruments sadarbībai attīstības jomā ***I (balsošana)	8
7.6. Izcelsmes valsts norāde konkrētiem ražojumiem, kas ievesti no trešām valstīm ***I (balsošana)	9
7.7. Eiropas standartizācijas nākotne (balsošana).....	9
7.8. Ukraina (balsošana).....	9
7.9. Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences (balsošana).....	10
7.10. Integrētā jūrniecības politika (balsošana).....	11
7.11. ES un Latīņamerikas tirdzniecības attiecības (balsošana).....	11
8. Balsojuma skaidrojumi.....	11
9. Balsojuma labojumi un nodomi balsot.....	12
10. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana.....	13
11. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (debates).....	13
11.1. Iedzīvotāju masveida padzīšana no dzimtajām vietām Zimbabvē.....	13
11.2. Kambodža, jo īpaši Sam Rainsy lieta.....	13

11.3. Cilvēktiesību stāvoklis Ziemeļkaukāzā (Krievijas Federācija) un Oļega Orlova kriminālvajāšana.....	14
12. Balsošanas laiks.....	14
12.1. Iedzīvotāju masveida padzīšana no dzimtajām vietām Zimbabvē (balsošana).....	14
12.2. Kambodža, jo īpaši Sam Rainsy lieta (balsošana).....	15
12.3. Cilvēktiesību stāvoklis Ziemeļkaukāzā (Krievijas Federācija) un Oļega Orlova kriminālvajāšana (balsošana).....	15
13. Balsojuma labojumi un nodomi balsot.....	16
14. Pilnvaru pārbaude.....	16
15. Lēmumi par atsevišķiem dokumentiem.....	16
16. Rakstiskas deklarācijas, kas iekļautas reģistrā (Reglamenta 123. pants).....	17
17. Sēdē pieņemto tekstu nosūtīšana.....	18
18. Nākamo sēžu datumi.....	18
19. Sesijas pārtraukšana.....	19
APMEKLĒJUMU REĢISTRS.....	21

PROTOKOLS

CETURTDIENA, 2010. GADA 21. OKTOBRIS

SĒDI VADA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Priekšsēdētāja vietnieks

1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 9.00.

Uzstājās Mario Pirillo par negaisu, kas 2010. gada 18. oktobrī gājis pāri Kalabrijai, un pauda solidaritāti ar iedzīvotājiem, kurus tas skāris (sēdes vadītājs pievienojās viņa teiktajam).

2. Dokumentu iesniegšana

Padome un Komisija ir iesniegušas turpmāk minētos dokumentus.

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par efektīvu budžeta uzraudzības īstenošanu euro zonā (COM(2010)0524 - C7-0298/2010 – 2010/0278(COD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	ECON
	atzinums:	EMPL, BUDG

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par izpildes pasākumiem pārmērīgas makroekonomiskās nelīdzsvarotības koriģēšanai euro zonā (COM(2010)0525 - C7-0299/2010 – 2010/0279(COD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	ECON
	atzinums:	EMPL, BUDG

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Regulu(EK)Nr.1466/97 par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu (COM(2010)0526 - C7-0300/2010 – 2010/0280(COD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	ECON
	atzinums:	EMPL, BUDG

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par to, kā novērst un koriģēt makroekonomisko nelīdzsvarotību (COM(2010)0527 - C7-0301/2010 – 2010/0281(COD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	ECON
	atzinums:	EMPL, BUDG

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, par Pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku par vispārējiem principiem Moldovas Republikas dalībai Savienības programmās (10496/2010 - C7-0330/2010 – 2010/0102(NLE)).

nodots atbildīgajai AFET
komitejai:

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 38/2010 - III iedaļa - Komisija (N7-0058/2010 - C7-0331/2010 – 2010/2240(GBD)).

nodots atbildīgajai BUDG
komitejai:

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar 28.punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006.gada 17.maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Vācijas pieteikums EGF/2010/018DE/Heidelberger Druckmaschinen) (COM(2010)0568 - C7-0332/2010 – 2010/2241 (BUD)).

nodots atbildīgajai BUDG
komitejai:
atzinums: EMPL

- Eiropas Savienības 2011. finanšu gada vispārējā budžeta projekta grozījumu vēstule Nr. 1 – Padomes nostāja 2010. gada 15. oktobrī (15000/2010 - C7-0333/2010 – 2010/2001(BUD)).

nodots atbildīgajai BUDG
komitejai:
atzinums: PETI, FEMM, AFCE, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar 28.punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006.gada 17.maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Slovēnijas pieteikums EGF/2010/014SI/Mura) (COM(2010)0582 - C7-0334/2010 – 2010/2243(BUD)).

nodots atbildīgajai BUDG
komitejai:
atzinums: EMPL

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem (13988/2010 - C7-0335/2010 – 2009/0115(NLE)).

nodots atbildīgajai TRAN
komitejai:

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvās Republikas valdību par civilās aviācijas drošību (13989/2010 - C7-0336/2010 – 2010/0143(NLE)).

nodots atbildīgajai TRAN
komitejai:

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 37/2010 – III iedaļa – Komisija (N7-0059/2010 - C7-0337/2010 – 2010/2244(GBD)).

nodots atbildīgajai BUDG
komitejai:

3. Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences (debates)

Komisijas paziņojums: Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences.

Štefan Füle (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu.

Uzstājās Monica Luisa Macovei PPE grupas vārdā, Adrian Severin S&D grupas vārdā, Graham Watson ALDE grupas vārdā, Tatjana Ždanoka Verts/ALE grupas vārdā, Charles Tannock ECR grupas vārdā, Bastiaan Belder EFD grupas vārdā, Traian Ungureanu, Iliana Malinova Iotova, Cristian Silviu Buşoi, Adam Bielan, Elena Băsescu, Kristian Vigenin, Cristian Dan Preda, Marek Siwiec un Eduard Kukan.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Laima Liucija Andriekienė, Ioan Mircea Paşcu, Andreas Mölzer, Andrzej Grzyb, Mario Pirillo un Andrew Henry William Brons.

Uzstājās Štefan Füle.

Rezolūcijas priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 110. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Monica Luisa Macovei, Ioannis Kasoulides, Traian Ungureanu, Lena Kolarska-Bobińska, Vytautas Landsbergis un Cristian Dan Preda PPE grupas vārdā - par Moldovas Republikā īstenotajām reformām un jaunākajiem notikumiem (B7-0572/2010);

- Graham Watson, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells un Kristiina Ojuland ALDE grupas vārdā - par situāciju Moldovā (B7-0573/2010);

- Jiří Maštálka, Rui Tavares un Willy Meyer GUE/NGL grupas vārdā - par Moldovas Republikā īstenotajām reformām un jaunākajiem notikumiem (B7-0579/2010);

- Tatjana Ždanoka un Werner Schulz Verts/ALE grupas vārdā - par stāvokli Moldovas Republikā (B7-0580/2010);

- Adrian Severin S&D grupas vārdā - par Moldovas Republikā īstenotajām reformām un jaunākajiem notikumiem (B7-0581/2010);

- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba un Konrad Szymański ECR grupas vārdā - par Moldovas Republikā īstenotajām reformām un attīstības tendencēm (B7-0582/2010).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2010. gada 21. oktobra protokola 7.9. punkts.

4. Jūrā pazaudētie konteineri un kompensēšana (debates)

Jautājums, uz kuru jāatbild mutiski (O-0115/2010) un kuru uzdeva Brian Simpson TRAN komitejas vārdā Komisijai: Jūrā pazaudētie konteineri un kompensēšana (B7-0469/2010).

Brian Simpson izvērta jautājumu, uz kuru jāatbild mutiski.

Máire Geoghegan-Quinn (Komisijas locekle) atbildēja uz šo jautājumu.

Uzstājās Dominique Riquet PPE grupas vārdā, Saïd El Khadraoui S&D grupas vārdā un Gesine Meissner ALDE grupas vārdā.

Uzstājās Jaroslav Paška EFD grupas vārdā, Jim Higgins, Inés Ayala Sender un Jörg Leichtfried.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Mario Pirillo.

Uzstājās Brian Simpson un Máire Geoghegan-Quinn.

Debates tika slēgtas.

5. Integrētā jūrniecības politika (debates)

Ziņojums par integrēto jūrniecības politiku (IJP) — sasniegtā progresa novērtēšana un jauni uzdevumi [2010/2040(INI)] - Transporta un tūrisma komiteja. Referente: Gesine Meissner (A7-0266/2010).

Gesine Meissner iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Máire Geoghegan-Quinn (Komisijas locekle).

Uzstājās Werner Kuhn (PECH komitejas atzinuma sagatavotājs), Georgios Stavrakakis (REGI komitejas atzinuma sagatavotājs), Georgios Koumoutsakos PPE grupas vārdā, Knut Fleckenstein S&D grupas vārdā, Izaskun Bilbao Barandica ALDE grupas vārdā, Keith Taylor Verts/ALE grupas vārdā, Struan Stevenson ECR grupas vārdā, Jaromír Kohlíček GUE/NGL grupas vārdā, Anna Rosbach EFD grupas vārdā un Franz Obermayr, pie grupām nepiederošs deputāts, Ville Itälä, Guido Milana, Corinne Lepage, Isabella Lövin, Marek Józef Gróbarczyk, João Ferreira, Nick Griffin, Luis de Grandes Pascual, Saïd El Khadraoui, Britta Reimers, Elie Hoarau, Maria do Céu Patrão Neves, Spyros Danellis un Debora Serracchiani.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Marian-Jean Marinescu, Luís Paulo Alves, Michael Theurer, Gerard Batten, Andreas Mølzer, Petru Constantin Luhan, Kriton Arsenis, Werner Kuhn, Silvia-Adriana Țicău, Pat the Cope Gallagher, Josefa Andrés Barea, Mario Pirillo un Inés Ayala Sender.

Uzstājās Máire Geoghegan-Quinn un Gesine Meissner.

Uzstājās Paul Rübiger par debašu norisi.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2010. gada 21. oktobra protokola 7.10. punkts.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 11.40 pirms balsošanas laika un atsākta plkst. 12.05.)

6. Saharova balva 2010 (laureāta paziņošana)

Priekšsēdētājs paziņoja, ka Priekšsēdētāju konference šodienas sēdē par Saharova balvas 2010. gada laureātu ir izraudzījusies Kubas disidentu Guillermo Fariñas.

Balvas pasniegšana notiks 2010. gada decembrī.

Uzstājās Marie-Christine Vergiat.

SĒDI VADA: Diana WALLIS
Priekšsēdētāja vietniece

7. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u.c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

Rezultāti balsošanai pēc saraksta (protokola pielikumā) ir pieejami tikai elektroniski un apskatāmi tīmekļa vietnē "*Europarl*".

7.1. Stabilitātes instruments *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1717/2006, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu [COM(2009)0195 - C7-0042/2009- 2009/0058 (COD)] - Ārlietu komiteja. Referente: Franziska Katharina Brantner (A7-0066/2009).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 1. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2010)0378).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2010)0378).

7.2. Finanšu instruments sadarbībai attīstības jomā *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā, un groza Regulu (EK) Nr. 1889/2006 par finanšu instrumenta izveidi demokrātijas un cilvēktiesību atbalstam visā pasaulē [COM(2009)0194 - C7-0043/2009- 2009/0060A(COD)] - Attīstības komiteja. Referents: Gay Mitchell (A7-0078/2009).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 2. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2010)0379).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2010)0379).

7.3. Finanšu instruments demokrātijas un cilvēktiesību veicināšanai pasaulē *I (balsošana)**

Ziņojums Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā, un groza Regulu (EK) Nr. 1889/2006 par finanšu instrumenta izveidi demokrātijas un cilvēktiesību atbalstam visā pasaulē [COM(2009)0194 - C7-0158/2009- 2009/0060B(COD)] - Ārlietu komiteja. Līdzreferenti: Kinga Gál un Barbara Lochbihler (A7-0188/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 3. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2010)0380).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2010)0380).

7.4. Finanšu instruments sadarbībai ar industrializētām valstīm *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni [COM(2009)0197 - C7-0101/2009- 2009/0059(COD)] - Starptautiskās tirdzniecības komiteja. Referents: Helmut Scholz (A7-0052/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2010)0381).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2010)0381).

7.5. Finanšu instruments sadarbībai attīstības jomā *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā [COM(2010)0102 - C7-0079/2010- 2010/0059(COD)] - Attīstības komiteja. Referents: Charles Goerens (A7-0285/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2010)0382).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2010)0382).

7.6. Izcelsmes valsts norāde konkrētiem ražojumiem, kas ievesti no trešām valstīm *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par izcelsmes valsts norādi konkrētiem ražojumiem, kas ievesti no trešām valstīm [COM(2005)0661 - C7-0048/2010-2005/0254(COD)] - Starptautiskās tirdzniecības komiteja. Referente: Cristiana Muscardini (A7-0273/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 6. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2010)0383).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2010)0383).

Uzstāšanās

- Cristiana Muscardini (referente) iepazīstināja ar balsojumu un pēc tam ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 19, un tas tika pieņemts.

- Licia Ronzulli uzstājās par balsošanu pa daļām attiecībā uz grozījumu Nr. 43.

7.7. Eiropas standartizācijas nākotne (balsošana)

Ziņojums par Eiropas standartizācijas nākotni [2010/2051(INI)] - Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja. Referents: Edvard Kožušník (A7-0276/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 7. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts (P7_TA(2010)0384).

7.8. Ukraina (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0571/2010, B7-0574/2010, B7-0575/2010, B7-0576/2010, B7-0577/2010 un B7-0578/2010.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

KOPĪGS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B7-0571/2010

(aizstāj B7-0571/2010, B7-0575/2010, B7-0577/2010 un B7-0578/2010)

Iesnieguši šādi deputāti:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Ioannis Kasoulides, György Schöpflin, Lena Kolarska-Bobińska, Joachim Zeller, Vytautas Landsbergis, Cristian Dan Preda, Traian Ungureanu, Jacek Protasiewicz un Inese Vaidere PPE grupas vārdā,

Johannes Cornelis van Baalen, Adina-Ioana Vălean un Ramon Tremosa i Balcells ALDE grupas vārdā,

Werner Schulz un Rebecca Harms Verts/ALE grupas vārdā,

Charles Tannock ECR grupas vārdā.

Uzstāšanās

Hannes Swoboda ierosināja pārcelt balsošanu uz nākamo sesiju Briselē, Michał Tomasz Kamiński atbalstīja šo priekšlikumu, Michael Gahler izteicās pret to, un Francesco Enrico Speroni pieprasīja noteikt precīzu balsošanas laiku.

Elektroniski balsojot, Parlaments pieprasījumu apstiprināja (317 par, 270 pret, 19 atturas).

Līdz ar to balsošana par Ukrainu ir pārcelta uz nākamo sesiju Briselē.

7.9. Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0572/2010, B7-0573/2010, B7-0579/2010, B7-0580/2010, B7-0581/2010 un B7-0582/2010.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 8. punkts)

KOPIĢS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B7-0572/2010

(aizstāj B7-0572/2010, B7-0573/2010, B7-0579/2010, B7-0580/2010, B7-0581/2010 un B7-0582/2010)

Iesnieguši šādi deputāti:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Monica Luisa Macovei, Ioannis Kasoulides, Traian Ungureanu, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska un Elena Băsescu PPE grupas vārdā,

Adrian Severin, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin un Marek Siwiec S&D grupas vārdā,

Graham Watson, Leonidas Donskis un Ramon Tremosa i Balcells ALDE grupas vārdā,

Werner Schulz, Tatjana Ždanoka un Elisabeth Schroedter Verts/ALE grupas vārdā,

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba un Konrad Szymański ECR grupas vārdā,

Jiří Maštálka GUE/NGL grupas vārdā.

Pieņemts (P7_TA(2010)0385).

Uzstāšanās

Monica Luisa Macovei ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 1, un tas tika pieņemts;

Vytautas Landsbergis ierosināja mutisku grozījumu 11. punktam, un tas tika pieņemts.

7.10. Integrētā jūrniecības politika (balsošana)

Ziņojums par integrēto jūrniecības politiku (IJP) — sasniegtā progresa novērtēšana un jauni uzdevumi [2010/2040(INI)] - Transporta un tūrisma komiteja. Referente: Gesine Meissner (A7-0266/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 9. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts (P7_TA(2010)0386).

Uzstāšanās

Saïd El Khadraoui ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 1, un tas tika pieņemts.

7.11. ES un Latīņamerikas tirdzniecības attiecības (balsošana)

Ziņojums par ES un Latīņamerikas tirdzniecības attiecībām [2010/2026(INI)] - Starptautiskās tirdzniecības komiteja. Referents: Helmut Scholz (A7-0277/2010).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 10. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts (P7_TA(2010)0387).

8. Balsojuma skaidrojumi

Rakstiski balsojuma skaidrojumi

Balsojuma skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 170. pantu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Mutiski balsojuma skaidrojumi

Franziska Katharina Brantner ziņojums - A7-0066/2009:

Jarosław Kalinowski.

SĒDI VADA: László TÖKÉS

Priekšsēdētāja vietnieks

Franziska Katharina Brantner ziņojums - A7-0066/2009:

Tunne Kelam.

Gay Mitchell ziņojums - A7-0078/2009

Jarosław Kalinowski, Seán Kelly.

Edvard Kožušník ziņojums - A7-0276/2010

Alajos Mészáros

Cristiana Muscardini ziņojums - A7-0273/2010

Siiri Oviir.

Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences - RC-B7-0572/2010

Laima Liucija Andriekienė.

Gesine Meissner ziņojums - A7-0266/2010

Laima Liucija Andriekienė.

Helmut Scholz ziņojums - A7-0277/2010

Miroslav Mikolášik, Laima Liucija Andriekienė.

Skaidrojumi par vakardienas vakara balsojumiem

László Surján ziņojums - A7-0281/2010

Daniel Hannan.

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska un Helga Trüpel ziņojums - A7-0284/2010

Daniel Hannan un Martin Kastler par šo uzstāšanos.

Edite Estrela ziņojums - A7-0032/2010

Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Ville Itälä, Mitro Repo un Martin Kastler.

9. Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Balsojuma labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē “*Séance en direct*”, “*Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)*”, kā arī protokola pielikuma “Rezultāti balsošanai pēc saraksta” drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē “*Europarl*” regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojuma labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt “Oficiālajā Vēstnesī”.

o
o o o

Christine De Veyrac paziņoja, ka trešdien, 2010. gada 20. oktobrī, viņa nav piedalījies balsošanā par Sidonia Elżbieta Jędrzejewska ziņojuma (A7-0284/2010) grozījumiem Nr. 18 (3. daļa) un Nr. 8S.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 13.05 un atsākta plkst. 15.00.)

SĒDI VADA: Libor ROUČEK
Priekšsēdētāja vietnieks

10. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Uzstājās Raül Romeva i Rueda par situāciju Rietumsahārā.

o
o o o

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

11. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (debates)

(Rezolūcijas priekšlikumu virsraksti un to autori ir norādīti 2010. gada 19. oktobra protokola 4. punktā.)

11.1. Iedzīvotāju masveida padzišana no dzimtajām vietām Zimbabvē

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0583/2010, B7-0584/2010, B7-0585/2010, B7-0586/2010, B7-0587/2010 un B7-0588/2010.

Anneli Jäätteenmäki, Judith Sargentini, Véronique De Keyser, Marie-Christine Vergiat, Alain Cadec un Nirj Deva iepazīstināja ar rezolūcijas priekšlikumiem.

Uzstājās Filip Kaczmarek PPE grupas vārdā, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg S&D grupas vārdā, Marietje Schaake ALDE grupas vārdā, Timo Soini EFD grupas vārdā, Cristian Dan Preda, Corina Crețu un Jaroslav Paška.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei un Charles Tannock.

Uzstājās Máire Geoghegan-Quinn (Komisijas locekle).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2010. gada 21. oktobra protokola 12.1. punkts.

11.2. Kambodža, jo īpaši Sam Rainsy lieta

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0550/2010, B7-0589/2010, B7-0590/2010, B7-0591/2010, B7-0592/2010, B7-0593/2010 un B7-0594/2010.

Marietje Schaake, Raül Romeva i Rueda, Véronique De Keyser, Charles Tannock un Monica Luisa Macovei iepazīstināja ar rezolūcijas priekšlikumiem.

Uzstājās Sari Essayah PPE grupas vārdā, Corina Crețu S&D grupas vārdā, Gerald Häfner Verts/ALE grupas vārdā un Adam Bielan ECR grupas vārdā.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Cristian Dan Preda un Jaroslav Paška.

Uzstājās Máire Geoghegan-Quinn (Komisijas locekle).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2010. gada 21. oktobra protokola 12.2. punkts.

11.3. Cilvēktiesību stāvoklis Ziemeļkaukāzā (Krievijas Federācija) un Oļega Orlova kriminālvajāšana

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0549/2010, B7-0595/2010, B7-0596/2010, B7-0597/2010, B7-0598/2010 un B7-0599/2010.

Heidi Hautala, Marietje Schaake, Mitro Repo, Ryszard Czarnecki un Marie-Christine Vergiat iepazīstināja ar rezolūcijas priekšlikumiem.

Uzstājās Jarosław Leszek Wałęsa PPE grupas vārdā, Alexander Mirsky S&D grupas vārdā, Adam Bielan ECR grupas vārdā, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola un Bogusław Sonik.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Miroslav Mikolášik, Corina Crețu, Jaromír Kohlíček un Ana Gomes.

Uzstājās Máire Geoghegan-Quinn (Komisijas locekle).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2010. gada 21. oktobra protokola 12.3. punkts.

12. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u.c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

Rezultāti balsošanai pēc saraksta (protokola pielikumā) ir pieejami tikai elektroniski un apskatāmi tīmekļa vietnē "*Europarl*".

12.1. Iedzīvotāju masveida padzišana no dzimtajām vietām Zimbabvē (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0583/2010, B7-0584/2010, B7-0585/2010, B7-0586/2010, B7-0587/2010 un B7-0588/2010.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 11. punkts)

KOPĪGS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B7-0583/2010

(aizstāj B7-0583/2010, B7-0584/2010, B7-0585/2010, B7-0587/2010 un B7-0588/2010)

Iesnieguši šādi deputāti:

Alain Cadec, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Mario Mauro, Sari Essayah, Dominique Baudis, Elisabeth Morin-Chartier, Elmar Brok un José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra PPE grupas vārdā,

Véronique De Keyser, Corina Crețu, Ana Gomes un Lidia Joanna Geringer de Oedenberg S&D grupas vārdā,

Marietje Schaake, Marielle De Sarnez un Ramon Tremosa i Balcells ALDE grupas vārdā, Judith Sargentini, Raúl Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou un Barbara Lochbihler Verts/ALE grupas vārdā,

Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Nirj Deva, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Konrad Szymański un Ryszard Czarnecki ECR grupas vārdā.

Pieņemts (P7_TA(2010)0388).

(Rezolūcijas priekšlikums B7-0586/2010 vairs nav spēkā.)

12.2. Kambodža, jo īpaši Sam Rainsy lieta (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0550/2010, B7-0589/2010, B7-0590/2010, B7-0591/2010, B7-0592/2010, B7-0593/2010 un B7-0594/2010.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 12. punkts)

KOPIĢS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B7-0550/2010

(aizstāj B7-0550/2010, B7-0589/2010, B7-0590/2010, B7-0591/2010, B7-0593/2010 un B7-0594/2010)

Iesnieguši šādi deputāti:

Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikienė, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Mario Mauro, Sari Essayah, Alain Cadec, Dominique Baudis, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Sógor un Thomas Mann PPE grupas vārdā,
Véronique De Keyser, Marc Tarabella un Robert Goebbels S&D grupas vārdā,
Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Renate Weber, Sonia Alfano, Marielle De Sarnez un Sarah Ludford ALDE grupas vārdā,
Emilie Turunen, Christian Engström, Barbara Lochbihler, Raúl Romeva i Rueda, Gerald Häfner un Heidi Hautala Verts/ALE grupas vārdā,
Charles Tannock, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Jacek Olgierd Kurski un Ryszard Czarnecki ECR grupas vārdā,
Fiorello Provera EFD grupas vārdā.

Pieņemts (P7_TA(2010)0389).

(Rezolūcijas priekšlikums B7-0592/2010 vairs nav spēkā.)

12.3. Cilvēktiesību stāvoklis Ziemeļkaukāzā (Krievijas Federācija) un Oļega Orlova kriminālvajāšana (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0549/2010, B7-0595/2010, B7-0596/2010, B7-0597/2010, B7-0598/2010 un B7-0599/2010.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 13. punkts)

KOPIĢS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B7-0549/2010

(aizstāj B7-0549/2010, B7-0595/2010, B7-0596/2010, B7-0597/2010, B7-0598/2010 un B7-0599/2010)

Iesnieguši šādi deputāti:

Laima Liucija Andrikienė, Lena Kolarska-Bobińska, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Tunne Kelam, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Bogusław Sonik, Mario Mauro, Sari Essayah, Elisabeth Morin-Chartier, Tadeusz Zwiefka un Eija-Riitta Korhola PPE grupas vārdā,

Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin un Mitro Repo S&D grupas vārdā,
Kristiina Ojuland, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i
Balcells un Anneli Jäätteenmäki ALDE grupas vārdā,
Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Jacek Olgierd
Kurski, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki,
Paweł Robert Kowal, Roberts Zīle un Zbigniew Ziobro ECR grupas vārdā,
Marie-Christine Vergiat GUE/NGL grupas vārdā.

Pieņemts (P7_TA(2010)0390).

Uzstāšanās

Bernd Posselt iepazīstināja ar trim mutiskajiem grozījumiem (3., 5. un 15. punktam), kuri tika pieņemti.

13. Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Balsojuma labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē “*Séance en direct*”, “*Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)*”, kā arī protokola pielikuma “Rezultāti balsošanai pēc saraksta” drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē “*Europarl*” regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojuma labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt “Oficiālajā Vēstnesī”.

14. Pilnvaru pārbaude

Juridiskā komiteja 2010. gada 18. oktobra sanāsmē saskaņā ar Reglamenta 3. panta 3. un 4. punktu pārbaudīja Zoltán Bagó pilnvaras un vienprātīgi ierosināja viņa mandātu atzīt par derīgu, sākot ar 2010. gada 12. septembri.

15. Lēmumi par atsevišķiem dokumentiem

Lēmums sagatavot patstāvīgus ziņojumus (Reglamenta 48. pants)

AFET komiteja

- Eiropas Savienības attiecības ar Persijas līča Sadarbības padomi (2010/2233(INI))
(atzinums: ITRE, INTA)

DEVE komiteja

- ĀKK un ES Apvienotās parlamentārās asamblejas darbs 2009. gadā (2010/2236(INI))

EMPL komiteja

- Atbilstīgu, noturīgu un drošu Eiropas pensiju sistēmu veidošana (2010/2239(INI))
(atzinums: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

- Eiropas sadarbība profesionālās izglītības un apmācības jomā, lai atbalstītu stratēģiju Eiropa 2020 (2010/2234(INI))
(atzinums: IMCO, CULT)

TRAN komiteja

- Eiropas ceļu satiksmes drošības politika 2011.-2020. gadam (2010/2235(INI))
(atzinums: ITRE)

Iesaistītās komitejas

AFET komiteja

- Eiropas Savienības attiecības ar Persijas līča Sadarbības padomi (2010/2233(INI))
(atzinums: ITRE)

Iesaistītās komitejas AFET, INTA

(saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences lēmumu 15.10.2010.)

EMPL komiteja

- Eiropas sadarbība profesionālās izglītības un apmācības jomā, lai atbalstītu stratēģiju Eiropa 2020
(2010/2234(INI))

(atzinums: IMCO)

Iesaistītās komitejas EMPL, CULT

(saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences lēmumu 14.10.2010.)

- Atbilstīgu, noturīgu un drošu Eiropas pensiju sistēmu veidošana (2010/2239(INI))
(atzinums: FEMM, ITRE, IMCO)

Iesaistītās komitejas EMPL, ECON

(saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences lēmumu 14.10.2010.)

Nodošana komitejām

ECON komiteja

- Pakalpojumu Direktīvas 2006/123/EK īstenošana (2010/2053(INI))

nodots atbildīgajai komitejai: IMCO

(atzinums: ENVI, EMPL, ECON, REGI)

EMPL komiteja

- ERAF un pārējo struktūrfondu pašreizējais stāvoklis un uz efektivitātes paaugstināšanu vērsta turpmākas sinerģijas veidi (2010/2160(INI))

nodots atbildīgajai komitejai: REGI

(atzinums: EMPL, BUDG)

16. Rakstiskas deklarācijas, kas iekļautas reģistrā (Reglamenta 123. pants)

Parakstu skaits par rakstiskām deklarācijām, kas iekļautas reģistrā (Reglamenta 123. panta 3. punkts):

Dokumenta numurs	Autors	Paraksti
58/2010	Søren Bo Søndergaard, Sabine Lösing, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Ana Gomes	165
59/2010	Sonia Alfano, Eva Joly, Rosario Crocetta, Rita Borsellino	70

60/2010	Dieter-Lebrecht Koch, Thomas Ulmer	50
61/2010	Britta Thomsen, Elizabeth Lynne, Ilda Figueiredo, Karima Delli, Jacek Protasiewicz	203
62/2010	Joanna Senyszyn, Ivo Belet, Mary Honeyball, Seán Kelly, Hannu Takkula	217
63/2010	Filip Kaczmarek	49
64/2010	Arlene McCarthy, H�el�ene Flautre, Sirpa Pietikäinen, Eva-Britt Svensson	71
65/2010	Vincenzo Iovine	22
66/2010	Vincenzo Iovine	22
67/2010	Andrzej Grzyb, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Paul R�ubig, Alejo Vidal-Quadras	98
68/2010	Pavel Poc, Frieda Brepoels, Cristian Silviu Bu�oi, Jo Leinen, Alojz Peterle	221
69/2010	Catherine Gr�eze, Jean-Luc Bennahmias, Cornelia Ernst, Kinga G�oncz, Barbara Lochbihler	73
70/2010	Paolo Bartolozzi, Leonardo Domenici, Niccolò Rinaldi, Helga Tr�upel	93
71/2010	Jean-Paul Basset, Chris Davies, Sirpa Pietik�inen, Daciana Octavia S�arbu	230
72/2010	Elizabeth Lynne, Roberta Angelilli, Tanja Fajon, Ra�l Romeva i Rueda	73
73/2010	Oreste Rossi	21
74/2010	Aldo Patriciello, Alfredo Pallone, Gabriele Albertini, Barbara Matera, Licia Ronzulli	47
75/2010	Alejo Vidal-Quadras, Stephen Hughes, Kristiina Ojuland, S�oren Bo S�ndergaard, Struan Stevenson	158
76/2010	Jiří Mašťalka, Vladim�r Remek	16
77/2010	Silvia-Adriana �ic�u, Fiona Hall, Marisa Matias, Algirdas Saudargas, Claude Turmes	84
78/2010	László Surján, Micha� Tomasz Kamiński, Carl Haglund, Salvador Garriga Polledo	16
79/2010	Oreste Rossi	23
80/2010	Marisa Matias, Jo Leinen, Mich�le Rivasi, Herbert Reul, Antonia Parvanova	71

17. Sēdē pieņemto tekstu nosūtīšana

Saskaņā ar Reglamenta 179. panta 2. punktu šis sēdes protokolu iesniegs Parlamentam apstiprināšanai nākamās sēdes sākumā.

Parlaments ir piekritis, ka pieņemtos tekstus nosūtīs tajos minētajām struktur m.

18. Nākamo sēžu datumi

Nākamās sēdes notiks 2010. gada 10. un 11. novembrī.

19. Sesijas pārtraukšana

Eiropas Parlamenta sesija tika pārtraukta.

Sēde tika slēgta plkst. 16.25.

Klaus Welle
Ģenerālsekretārs

Jerzy Buzek
Priekšsēdētājs

APMEKLĒJUMU REGISTRS

21.10.2010

Parakstīja:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiènè, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahrmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann,

Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, Nitras, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka